

ORGANO DEL PARTIDO REPUBLICANO y Defensor de las Conquistas Democráticas de Costa Rica

Director: ROMULO TOVAR

Año I

SAN JOSÉ, COSTA RICA, 28 DE DICIEMBRE DE 1923

Número 18

EL BUEY

(Letra de un himno para la Sociedad Protectora de Animales)

*El alma de los bueyes
precisa que estudiemos,
a todos siempre veamos
cumpliendo su misión.
Precisa ya que el hombre
que ha sido su tirano
les mire como hermano,
les tenga compasión!*

*Del que agobiado lleva
con mansedumbre el yugo,
no debe ser verdugo
ni desgarrar la piel.
El buey tiene virtudes
que admira nuestra mente:
es dócil y paciente,
agradecido y fiel.*

*Si la salud conserva
y vive con limpieza,
tratado sin dureza,
se encontrará feliz
y habrá de ver el dueño
que por su bien procura,
más grande su hermosura,
más fuerte su cerviz.*

*Muy joven y gallardo,
para domar su brío,
con proceder impío,
lo privan del amor;
más si el afecto siente
del amo que lo cuida,
en poco tiempo olvida
su pena y su rencor.*

*Apenas becervillo
de plácida mirada,
por fuerza le es quitada
la leche maternal,
y cuando ya de mísero
la ancianidad se advierte,
recibirá una muerte
terrible y brutal.*

*El alma de los bueyes
precisa que estudiemos, etc.
(Se repite la primera estrofa).*

(Catón)

J. M. ALFARO COOPER

Continua el mal tiempo en la re- gión atlántica

El mal tiempo continúa en la región del Atlántico. Las lluvias son incesantes, y los derrumbes son grandes, a tal extremo de que el tren de pasajeros no salió ayer para Limón.

El derrumbe habido en la Pasea es el más grande; abarca una distancia considerable en la línea férrea.

Muchas cuadrillas de peones han sido destacadas en los lugares afectados por el temporal, pero a pesar de la gran actividad que se está desplegando en los trabajos, la vía no ha podido quedar expedita, pues, como lo decimos, los daños son de suma importancia.

Los ríos están crecidos, y algunos puentes corren el peligro de ser arrastrados.

++ NEOBOIS ++

Representante: E. de BENEDICTIS

Notas Editoriales

El nuevo Juez

Ha sido elegido Juez tercero Civil de esta provincia el Lic. don Enrique Brenes Castro. Esta elección ha sido justiciera y admirable. Brenes Castro es uno de esos humildes hombres nuestros consagrados por virtud, devoción y espíritu al oficio de hacer justicia. Hombre sin ambiciones, si no es aquella de cumplir con su deber, ha vivido años largos en su Alcaldía primera. Nadie se quejó de él con justicia; nadie puede hacerle ahora un reproche, nadie dijo de sus sentencias que fueran injustas. A la rectitud de Juez acompañó siempre bondad exquisita de hombre caballeroso; pocos servidores del público lo son como este que parece vivir para ese público. Y a esas dos condiciones preciosas une la mejor de todas que es el carácter enérgico e inflexible. Así resulta el Alcalde Brenes una gran figura en el servicio de la justicia. Eso se le ha premiado ahora por sus Jefes eligiéndolo para que sirva el nuevo Juzgado. Va a ese nuevo despacho joven, lleno de experiencia, fuerte en su virtud de hombre consagrado a las leyes y con una merecida reputación de Juez acuanime, severo e intachable, siendo como es, además, estudioso.

Como le admiramos y le estimamos, le hacemos ahora manifestación de nuestra simpatía sincera y lo presentamos como ejemplo de vidas serenas y modestas a quien el bien forzosamente premia, al cabo, en forma digna.

Los aviones

Parece que esta palabra corresponde bien al nombre que había de darse a los pájaros inventados por el hombre: ella tiene toda la sonoridad amplia y robusta del poderoso ronfar de las máquinas del aire y la construcción propia de los aparatos que han convertido al hombre en el pájaro más inteligente y más audaz de la tierra.

Ya conocíamos a estas águilas de metal y las habíamos visto levantar el vuelo desde la Sabana sobre la inquieta y curiosa ciudad; ya los habíamos visto rasgando la serenidad de las aguas azules de nuestro cielo y aun, el valiente italiano, de quien hicimos elogio en su hora, nos dió un ejemplo de aventura temeraria lanzándose por el abierto horizonte casi sin rumbo fijo, en un deseo inmenso de alcanzar algo misterioso aunque fuera la muerte.

Pero ayer hemos comprendido lo que es el hombre dominador preciso y admirable en sus hazañas. Por la amplia puerta que da hacia el mar pacífico entraron los tres aviones americanos, en un vuelo

sereno, majestuosamente estudiado y de una exactitud que nos hace pensar siempre en el genio calculador y prudente de los hombres de la raza a que pertenecen los aviadores. Se dijera que mil veces habían surcado los caminos misteriosos de nuestro horizonte estos tres caballeros de la nueva aventura aérea: se dijera que alguna vez estas águilas bravías hicieron sus nidos en las rocas ásperas de nuestras montañas o sobre la cumbre de nuestro Irazú o del Poás; se dijera que a la hora del sol se habían otra hora embriagado en la luz espléndida de nuestro cielo vasto, las alas vigorosas tendidas sobre nuestros antiguos y sagrados valles indígenas, y que hoy, después de mil años de ensueño misterioso, ellas, las grandes águilas, volvían, en un despertar de pasadas y antiquísimas glorias, hacia sus viejas residencias.

Nada nos ha parecido tan maravilloso ni nada nos ha invitado a pensar más que esta rasgadura del horizonte por las alas rígidas de los aviones.

Si algún día se escribe la historia de nuestra patria como leyenda, no como crónica muerta y servil de sucesos mezquinos, se contará esta gran cosa que parece pertenecer a la página litúrgica de una vieja religión. De otra época se habría dicho, como en el libro de los Quichés, en frase dura y sencilla: "Entraron por donde se va el sol tres pájaros en cuyo seno se ocultaban hombres de otra raza". Hoy faltan palabras para hablar de estos hombres de otra raza que desde las playas de un país hermano han venido sobre el inmenso mar hacia nuestras montañas y nuestros valles. No nos traen ningún mensaje extraordinario: vienen, en cambio, el corazón lleno de curiosidad amable por sorprender los encantos de la pequeña patria latina y en las alas de sus pájaros, a cambio de tesoros de leyenda, nos traen el sabor del viento marino y la claridad de la lejana luz del horizonte.

No olvidemos en nuestros libros de historia, los que han de servir para construir y levantar el espíritu de nuestros hombres, como se llamaban aquellos que por primera vez, en sus fuertes aves de tempestad, buscaron un asilo momentáneo en el gran valle donde las viejas razas indígenas celebraron un culto al aire y a la luz y al viento. Ellos mismos nos han dado sus nombres sencillos, llamados a figurar acaso en los relieves inmortales de la historia viva de su gran nación: ellos son: el mayor P. Bralley, el capitán H. M. Smith, los tenientes W. H. Reid y O. H. Amin y los dos mecánicos James Gall, sargento y Víctor C. Hawley, sargento.

A LOS QUE RECIBEN "LA VOZ"

A todas aquellas personas a quienes nos permitimos remitirles el periódico y no han rehusado recibirlo, las estamos contando como suscriptores. Por la misma razón tenemos vivo interés en que ningún abonado tenga queja del servicio y deseamos que si alguno no recibe con regularidad LA VOZ, se sirva manifestarnos para interesarnos por el buen cumplimiento, pues no sería de nuestro agrado que nuestros cobradores presentaran recibos sin ser bien servida la suscripción.

La Dirección suplica a quien tenga algún reclamo que hacer en tal sentido, se sirva dirigirse al Administrador, para que sea inmediatamente atendido.

Los vuelos serán en la mañana

De acuerdo con los aviadores, la comisión de fiestas resolvió que los vuelos se hagan en las mañanas, a fin de que aquellos puedan participar de los demás espectáculos.

Día del carnaval

En su reunión de ayer noche la Comisión de Fiestas acordó designar el día primero de Enero para celebrar el carnaval. Este número será uno de los más llamativos, pues es algo que ya se sale de lo vulgar.

Ese día del carnaval será el más alegre de los cuatro de fiestas cívicas.

No se llegó a ningún acuerdo

Ayer noche se reunieron los obreros para nombrar el Delegado al Congreso Obrero Centroamericano, pero nada se hizo en resumidas cuentas, como era de presumirse.

Se volverá a reunir el lunes para tratar del mismo asunto.

Un problema muy serio

El primero de enero debe hacerse la instalación de la Nueva Municipalidad de este cantón. El nuevo Municipio tendrá al frente asuntos muy importantes por resolver, relacionado con el adelanto, el progreso, la salubridad etc. del cantón; problemas que servirán para aquilatar las capacidades y recursos que en favor de la Comunidad puedan aportar los nuevos municipios.

Es de alto interés, por el buen nombre de la ciudad y por el buen nombre mismo de la Corporación, que prive el mejor acierto en el momento de hacer la elección de Presidente de la misma. De ese acierto va a depender en mucho la facilidad o el tropiezo de la gestión municipal en su acción benéfica para la comunidad. Desamos y no solamente nos limitamos a desear sino que hacemos un llamamiento a los Srs. Municipales electos para que en la hora de elegir Presidente, tengan en mira sólo la mejor conveniencia de la Comunidad y que honren esa Presidencia con un elemento activo, capaz, de representación, y de un interés reconocido por los asuntos locales.

Imprenta
Borrásé Hermanos

La llegada de los aviones norteamericanos

Ayer, así como lo habíamos anunciado, llegaron los aviadores de la Zona del Canal.

A las diez y media de la mañana nos dirigimos hacia la Sabana, lugar donde debían aterrizar; el "Paseo Colón" desde esa hora, se veía, profusamente concurrido de personas que, ansiosamente deseaban ver la llegada de dichos aviones. Pasaron las once de la mañana, y como se había dicho, que a las 12 horas llegarían, todos alegremente esperaban la hora, pero luego circuló la especie de que, no estarían a esa hora, sino, a las 13 horas, así pues, mucha gente creyó oportuno regresar a sus casas, como era tiempo de almorzar, acaso para estar provistos y esperar tranquilamente. Pero a eso de las 12 horas y veinte minutos, allá hacia al oeste, para colmar el ansia de los que allí estaban, no obstante una ligera lluvia que comenzó a caer, tuvieron la grata sorpresa de divizar en el horizonte, cual tres palomos viajeros, a los aviones que, lentamente se iban agrandando a medida que avanzaban.

Pronto dominaron la amplitud de la Sabana e hicieron un recorrido por la ciudad.

El ruido de sus motores movió eléctricamente a todos los que no estaban presentes en el lugar del aterrizaje, haciéndolos acudir velozmente, para no perder tan amena impresión. Así pues, dichas naves aéreas estuvieron unos segundos volando sobre los espectadores, hasta que suavemente, después de un revuelo de blandos giros, uno de ellos, descendió sin el menor obtáculo. Mas luego en la misma forma aterrizaron los demás, siendo los aviadores aclamados vivamente:

A las 10 horas y veinte minutos, dichos aviones, salieron de la Zona del Canal, tardando en su viaje tan sólo 2 horas. Venían piloteados estos biplanos por los señores Mayor, Bralley, Capitán Reid; Capitán Smith y Sr. Capitán Quiwiw. Estos aparatos son de un estilo perfecto y de una consistencia admirable, permitiéndoles desde luego, hacer viajes tan largos, como el presente, y con el éxito alcanzado.

Por éste medio "La Voz" se permite saludar a éstos Srs., felicitándolos por su feliz arribo a nuestro suelo, en donde les deseamos muy grata permanencia.

AMPO CEDIDO Nuevas insidias de los verdes

Heredia 18 de Dic. 1923

Como en el actual Gobierno pasan hechos de los cuales no llega a tener conocimiento el público, me permito exponer lo que aconteció con respecto a mi separación del puesto que ocupaba en la Comandancia de esta Ciudad y los motivos que para ello tuvo el Ministerio para ordenar mi baja de manera terminante y sin dar lugar a que se levantara información y más aun sin concretar cargos de ninguna clase.

Hace más de tres años que sirvo al Gobierno de los señores Acosta como Inspector de policía de esta ciudad sin que se me haya castigado ni una sola vez, pues mi conducta se ha ajustado a la más correcta disciplina.

Durante todo el tiempo de la campaña política han menudeado las intrigas por parte del Echandismo pues nunca falta un notario o un maestro de escuela decididos defensores de la pena de muerte, que visitan diariamente el Ministerio de Seguridad Pública para mal informar el cuerpo de policía de Heredia que los ha tratado como no lo merecen. Pues bien las intrigas vienen de nuevo con más calor que antes, separándome de mi puesto supongo que por cumplimientos recientes.

Después de todo estoy tranquilo y hago constar al público honrado que me he ido fuera por que he cumplido con mi deber, porque he tenido hábitos de disciplina con observancia a las leyes y finalmente porque he sido un leal servidor del Gobierno durante más de tres años consecutivos.

Alfonso Zamora

LA BIBLIOTECA del Maestro Caso

Máximo Bretal ha lanzado la noticia desde las páginas de *El Universal Ilustrado*: el maestro Caso vende su biblioteca. Se me figura que, así escueta y concreta, la nueva es tan dolorosa como el incendio en el laboratorio de Ernesto Mach. Es otro martillazo que el maestro Caso dispara sobre su Moisés. Y si dijera que hay lágrimas ahora en la efigie. Se dijera que, al saltar en pedazos, el mármol grita dolorido.

Antonio Caso, sin embargo, ha tenido el gesto elegante de quien no le da importancia a la propia amargura. El desdén distinguido de quien se despoja, con una sonrisa benévola, de las flores mejores de su jardín, de los jardines más perfumados de su alma. Y ha llamado a un librero, y le ha entregado dos mil ejemplares. El librero, el señor Porrúa, se ha cuidado de exponer aquellas obras en sus más severos anaqueles. Y Máximo Bretal ha dado el alerta. Hay allí una colección estupenda de los griegos. Una edición maravillosa de la *Salambó*. Todos los filósofos alemanes. Todo Tarró. Todo Aben-jarius. Todo Bergson. Todo Bourtroux. Si Carlitos Noriega no a coge la crónica de Máximo Bretal, la ciudad de México no habría conocido la tragedia.

La tragedia, digo. Y no me rectifico. Hay una tragedia en esa noble resignación con que Caso se somete a que su biblioteca, lo que era sin duda más suyo, lo que más le pertenecía, lo que más le consolaba, lo que más le acariciaba, arrancara en carretes en pos del librero de la esquina del Relox. El generoso teorizante espiritualista soñó, empero, a las observaciones amorosas de los discípulos. Y él, que es un hogareño incorregible, que en su exedra tiene su entelequia, que por los muros familiares entona sus más bellos epinicios, el dice ahora que, frente a los números nada pudieron los textos. Y por economía, por dignidad de hombre pobre, por espanto a las deudas, el maestro solicitó al librero y se desprendió de sus libros.

Yo veo en todo esto un drama conmovedor por lo que Caso presenta y amargo por lo que dicen los íntimos del maestro. Los íntimos dicen: al abandonar la rectoría de la Universidad, Caso no tenía perfectamente definidos sus asuntos económicos. Quedó sólo en sus cátedras, y a estas entredas agregó una colaboración semanal en "Revista de Revistas". Pero el erario padece ahora crisis, los emolumentos no son pagados con puntualidad, y la vida es insaciable y es mala. Caso pudo recurrir a un amigo, de los muchos que lo admiran y le quieren. Más he aquí que el bergsonian optimista desconfiaba, recelaba, no tenía fe en la amistad de los acaudalados. A caso, no hubiera por un momento dudado de un discípulo cordial y comprensivo. Pero ¡ay! los discípulos comprensivos y cordiales pocas veces llevan oro en la es-carcera. Cuando esos discípulos, ya hombres, se hacen ricos, vuléense a menudo desmemoriados.

El maestro fue a ver a Porrúa y le propuso la venta de su biblioteca. Porrúa no creyó en un principio. El maestro insistió una y otra vez. Al cabo, recogió a Porrúa en un coche. Y Porrúa no pudo ya negarse.

Ahí están ahora, en la librería patriarcal y obscura, dos mil tomos del maestro. La aventura tiene un horrible significado y sugiere una triste enseñanza. Vasconcelos y Caso son directores, aún sin quererlo, de dos movimientos intelectuales en su patria. A Caso se le respeta con fervor y se le sigue con devoción en el aula. Sin embargo, un día, por un error, por una convicción, por una idea, Caso se aparta de la Universidad. Y cuando apaga la luz en la rectoría, abre el interruptor en la biblioteca de su hogar y llama a un librero para venderle sus libros.

Para desprendirse—digo yo—a jirones, de su alma.

GASTON ROGER

(El Mundo, México, D. F.)

CERVEZA TRAUBE

LA MEJOR DEL PAÍS

PIDALA EN TODOS

LOS ESTABLECIMIENTOS

El Director del Instituto de Alajuela

Don Luis Dobles Segreda, renunció de su cargo como Director del Instituto de Alajuela, en el cual ha servido durante los últimos dos años, con éxito apreciable. El señor Dobles Segreda es muy querido de los alumnos y los padres de familia le tienen suma confianza. Se retira para dedicarse a otras cosas.

Entre las personas cuyos nombres se citan para sustituir a don Luis Dobles suena el de don Felix Noriega, notable educacionista y quien ya en otra época estuvo al frente de ese Instituto con brillante resultado. Suenan también nombres de profesores jóvenes; el del señor Noriega es, sin embargo, el de mayores prestigios.

Señor:

Al ordenar Ud. UN VESTIDO, desea que le dure lo más posible, y de este modo economizar; naturalmente procura que la tela sea lo mejor, PERO no se preocupa por la CALIDAD DEL MATERIAL usado, lo cual es un error gravísimo, porque este último tiene tanta importancia como la tela misma para duración del traje.

Para evitarse disgustos, suplique a su Sastre lleve los MATERIALES de donde

—* BRENES *

o comprellos Usted mismo, haciendo una visita al DEPOSITO de

Alberto T. Brenes y Sobrino

Un nuevo laurel

El poeta don José María Alfaro Cooper fue favorecido en el certamen literario celebrado por la sociedad protectora de animales para hacer un canto al buey, el compañero paciente y vigoroso de nuestro campesino. Es curioso o revelador que en esta obra de cantar intereses nuestros propios, el señor Alfaro Cooper sea quien casi siempre se lleva la palma de la victoria. La poesía sencilla y emocionante del señor Alfaro Cooper es un eco fiel de los sentimientos de nuestra alma nacional. De esta vez cabele el honor de haber escrito una página lírica que compite en sentimentalidad y fuerza con la de Magallanes Moore. Felicitaciones sinceras por este nuevo laurel que el poeta cñe a su frente majestuosa y severa.

El inalámbrico mexicano

La gente que acudió ayer a presenciar el aterrizaje de los aeroplanos contemplaba con cierta desilusión los lentos trabajos de instalación del inalámbrico mexicano. Esos trabajos no adelantan y ya podía, según unos, estar funcionando la potente estación inalámbrica que nos obsequió México. Expertos calculan que la Sabana ha de ser algún día un lugar de aterrizaje de aeroplanos y para entonces no va a dejar de tener su peligro los tendidos de alambre de las instalaciones. Pero en esto nosotros no damos opinión.

Se desmiente un rumor político

San Salvador, 28 —El sábado dió una conferencia don Noé Primorosa.

Don Miguel Pinto fué condecorado por el Gobierno de Francia con la palma de oro correspondiente al oficial de instrucción pública francesa.

El Diario del Salvador desmiente la aceveración publicada en un diario nicaragüense, de que la cancillería salvadoreña dijo al doctor Julián Irfas que el candidato nicaragüense de las simpatías del Gobierno del Salvador era el liberal doctor Juan Sacasa.

A los Corresponsales

Todo material de Corresponsales debe dirigirse a la Dirección del periódico. Para la mejor organización de la empresa, ésta advierte a los Corresponsales que el señor Marcos A. Zambado carece de toda intervención en ella.

Si Desea Comprar Barato HIERRO PARA TECHOS Y CEMENTO

PIDA PRECIOS A

Segundo Zonta

APARTADO 302

TELEFONO 468

Gran Fábrica de Mosaicos Hidraulicos

— Fundada 1906 por el Ingeniero Lesmes S. Jiménez —

ADELA N. DE JIMENEL

CONTRATISTAS E HIJOS CONSTRUCTORES

SAN JOSE, COSTA RICA

APARTADO 343

TELEFONO 278

Agente en Cartago: MANUBL FRBER

ADMINISTRACION

Para cuestiones de administración, sobre todo anotación de suscripciones y reclamos, la Oficina de "LA VOZ" está situada 75 varas al Oeste del Parque Central, Avenida de la Corte de Justicia.

Una conferencia de don Miguel de Unamuno

SALAMANCA 29 (8 m.)— Don Miguel de Unamuno ha inaugurado el curso de conferencias de la Academia de Santo Tomás de Aquino, establecida en el convento de padres dominicos, y de la que es presidente el padre Avellanosa, muy significado por sus tendencias de espíritu liberal.

A órdenes de Unamuno acudió enorme concurrencia, compuesta en su mayoría de catedráticos y estudiantes.

Unamuno disertó cerca de una hora sobre temas de actualidad, pero en tonos elevados.

Comenzó citando la sentencia de Jesús según el Evangelio de San Mateo: "Dad a Dios lo que es de Dios y al César lo que es del César".

Analizó esta máxima para decir que hay una concepción pagana de la religión del Estado, que confunde lo de Dios con lo del César, siendo a veces no sólo pagana, sino sacrilega.

A esta religión pertenece lo de Santiago "Matamoros", quien no mató nunca a nadie, ni acaso montó a caballo. Sólo Jesús, al hacer su entrada a Jerusalén, iba montado en un asno. A esta religión pagana pertenece lo que proclama la copla de la Virgen del Pilar "que no quiere ser francesa". La Virgen no es ni española ni francesa, pues su patria no es de este mundo.

Dice que catolicismo es moralidad que está por encima de estas diferencias, sin que esto quiera decir que, como hombre y como ciudadano, se tengan libremente las concepciones y sentimientos que se quieran, como otras responden a sentimientos raciales.

Habla del respeto y del acatamiento a la autoridad. Toda autoridad viene de Dios. No es privativa de los Reyes. Lo mismo es la autoridad de un alcalde que la de un alguacil, en su origen.

Se debe respeto a la autoridad, en efecto; pero este acatamiento hecho a la autoridad no excluye la libertad para la crítica de sus decretos. Que cuando la autoridad ordena algo inconveniente, se cumple; pero a la vez se protesta de aquella inconveniencia que se le obliga a uno a cumplir.

Para derribar hace falta tener conciencia constructiva para edificar sobre lo que se derrumba. Es cosa fácil destruir un edificio. Lo que ya no es fácil es hacer una debida separación de materiales y comenzar a edificar.

Y es que esto del derribo no deja de ser una concepción simplista, primaria.

Hay gentes, por ejemplo, que son analfabetos por desuso. Como no han leído más que un texto, se lo saben de memoria; pero

si se les olvida ya no saben leerlo. Suele ser este criterio también el criterio del ahorro, propio de amas de gobierno. Hay que economizar. El ahorro no es economía, ni la economía es ahorro. Se pueden hacer economías sin ahorrar. Lo que hay que saber es a qué se va a destinar el dinero que así se ahorra.

Estoy hablando a estudiantes, a los que con nosotros se dedican a la investigación de la verdad, a la crítica de la Historia, y, como hablo a estudiantes, quiero decirles que al lado de estas cosas y bienes materiales están los gozos del espíritu.

Continúa el señor Unamuno refiriéndose a los estudiantes de una Asociación libre, que vive en torno de unos claustros donde muchas veces se refugió la libertad de pensamiento, y les pide que si en la enseñanza ven errores y deficiencias lo digan públicamente, no en privado, no como denuncia secreta, aunque se les prometa la justicia.

La crítica debe hacerse honradamente y sin insidias. Preparaos, jóvenes, para no caer mañana, si intervenís en la gobernación del pueblo, en los mismos vicios de los que cayeron. Basta la inteligencia y la razón para regir a un pueblo.

EL PADRE AVELLANOSA

El padre Avellanosa hizo un brillante resumen del discurso del Sr. Unamuno, y que fué de cordialísimo elogio para el catedrático insigne de la Universidad salmantina, quien no confunde el cielo con la tierra, el cielo de la fe que siente o, por lo menos, respecta. He aquí el hilo misterioso que une al catedrático moderno con el fraile de origen del siglo XIII, pero que es de estos tiempos, por haber nacido en ellos.

¿Por qué, Unamuno ejerce sobre los estudiantes, sobre el profesorado, sobre las multitudes que piensan y estudian de España y América ese dominio, ese control? La base de ello está en ser personalidad de verdad, hijo de sus obras, hombre que ha estudiado mucho. Le pasa lo que a las encinas: cuanto más azotadas y combatidas son, más raíces echan.

El Sr. Unamuno ha tenido en su discurso, de tonos elevados, respeto para todos, el deseo ardiente de hacer bien a su patria.

Se extiende en otras consideraciones y termina exhortando a los estudiantes a que acudan a aquella academia, libre y respetuosa, y anunciando próximas conferencias del padre Getino y los catedráticos Sres. Cañizo Trías y otros.

Fué muy aplaudido. [Febus.]

El fallo de Mr. Taft

En enero será publicado, según se nos informa, el fallo de Mr. Taft.

Nosotros llamamos la atención acerca del hecho de cierta lentitud en hacer esa publicación oficial en cuyo conocimiento están interesados los extraños. Conviene, además, a la República que ese documento sea definitivamente conocido por el mundo de una manera oficial. Tenemos informes de que el documento traducida ha sido revisado por el abogado de Costa Rica en Washington, señor González Flores.

Desapareció en Noche Buena

Una joven de apellido Brenes, desapareció en Noche Buena.

Había salido acompañada de su madre y su novio a la misa de media noche, pero en medio de un tumulto, cogió por otro camino, no volviéndose a saber nada más de ella.

Y lo peor del caso es que también el novio desapareció, por lo que cree la atribulada madre que los dos se hayan fugado esa noche.

La madre acudió a casa de la familia del novio, y allí se le contestó que hasta la fecha no ha regresado, por lo cual también se encuentran alarmados.

Todos los Domingos

SE SORTEAN ENTRE LOS CLIENTES DE LA

Nueva Cigarrería

A las cuatro de la tarde

50 Colones

Son 200. Colones que se reparten todos los meses por compras de

- CIGARRILLOS,
- PUROS, CONFITES,
- CARAMELOS,
- CHOCOLATES, ETC.

NOTA

Se admiten en la rifa tiquetes por cualquier artículo comprado

Las elecciones en Sardinal

Don Samuel Arguedas K decidido republicano y maestro de grandes dotes se fué desde la ciudad de Heredia a cuidar de la victoria republicana en aquella zona del Guanacaste cinco días antes del torneo cívico.

Samuelito se portó a la altura por allá, pues tuvo que enfrentarse decididamente al hombre cándido e ingenuo que responde al nombre de Francisco Faerron.

También tuvo varios altos y bajos con un señor Velázquez de vuelta a ésta. Daremos más detalles de la jornada de este paladín desinteresado.

El sangriento suceso en San Rafael de Heredia

En el pueblo de San Rafael de Heredia, se desarrolló un hecho sangriento, que ha causado profunda impresión en el vecindario.

Francisco Matamoros, (a) Manco, se encontraba en estado de ebriedad. Invitó a tomar unas copas a Juan Lobo, pero como este no aceptara, fue motivo para que entre ambos se cruzaran palabras acaloradas, resultando de ello una riña.

Matamoros sacó un filoso puñal con el que agredió a su contrincante, causándole algu-

nas heridas más o menos graves.

Gracias a la oportuna intervención de algunos amigos de Matamoros y Lobo, este hecho no tuvo mayores consecuencias. Ellos evitaron que Matamoros ultimara a puñaladas a su amigo Lobo.

El herido fue atendido en una casa cercana al lugar donde se desarrolló el hecho, y luego se le condujo a su casa.

El heridor fue capturado y está a la orden del alcalde de ese lugar para los efectos procesales.



Ud. quiere quitarse los callos compre el

CALLIFUGO BONA

De venta en todas las Boticas

AGENTE EXCLUSIVO: MATEO ALBERTAZZI

FRENTE A LA ADUANA PRINCIPAL — APARTADO 793

LO QUE TODA LA GENTE PREGUNTA ES DONDE SE PASO

LA MARQUESA

TIENDA DE CESAR ARGUEDAS

Que queda instalada esquina opuesta al Banco Internacional

En esta tienda encontrará artículos de verdadera ganga como los siguientes:

Fundas bordadas	2.00	5.00 a 3.00
Céfiros finos	1.25	1.40
„ corrientes	2.50	1.00
Medias finas para niño	9.00	1.25
Sombreros de fieltro	6.00	5.00
„ para niños y niñas	25.00	3.50
Sábanas grandes blancas	3.50	15.00
Zapatitos para niñas	7.00	2.75
„ cosidos	7.00	5.50
Géneros bordados en seda	6.00	4.50
Tirantes de seda	3.50	3.00
Blusas camisas niños	4.50	2.50
Camisas fuertes para hombre	12.00	3.50
Medias seda bordadas para señora	1.75	7.50
Driles oscuros fuertes	6.00	1.25
Género para sábana, bueno		3.50

Encontrará el mejor surtido en ropa hecha para niños y hombres

Calzada y Ruiz

Gran Almacén de Granos y Añanotés

PRECIOS LOS MAS BAJOS DE PLAZA

10 A 25 % MENOS

Hemos recibido 50,000 colones en zarazas, etamines, medias, poplines, céfiros, chinillas, piqué, lanillas y otros muchos artículos, comprados personalmente por nuestro socio en Nueva York, Miguel Angel Murillo, a precios muy bajos.

Garantizamos de un 10 a un 25 o/o más bajo de los precios corrientes de plaza. Esquina del Banco Internacional.

VICTOR MURILLO

La Navarra

REFRESCOS, SIROPES Y AGUAS MINERALES

LO QUE EL PUBLICO SOLICITA POR SU EXQUISITEZ

PIDA SIEMPRE La Navarra

Obleas Atigripales

PARA RESFRIADOS, TRANCAZO E INFLUENZA

Obleas Neuralgias

QUITAN EN POCOS MINUTOS EL DOLOR DE CABEZA Y NEURALGIA

AGENCIA GENERAL:

BOTICA LA VIOLETA

Northern Railway Co.

AVISO

Para comodidad de las personas que deseen concurrir a las Fiestas Cívicas de esta Capital, y siempre que el movimiento de pasajeros así lo justifique, durante los días 29, 30 y 31 de Diciembre en curso y 1.º de Enero entrante se correrán trenes especiales que saldrán de Alajuela y Cartago para San José a las 19 horas (7.00 p. m.) y de regreso saldrán de San José para Cartago y Alajuela a las 23 h. (11.00 p. m.) Dichos trenes pararán en las estaciones de tránsito para recoger y dejar pasajeros.

G. P. CHITTENDEN,
Administrador

Crónicas Fugaces

Impresiones de fin de año

Casi insensible el año discurre hacia su fin. Con cuanta alegría estuvimos a recibirle, y ahora se nos va; en él pusimos la semilla de la esperanza soñadora de nuestro corazón, que anhela salir del capullo de sus aspiraciones, que anhela romper la tierra de los imposibles, para asomar su tallo, sobre su vasta superficie, y nutrirse de oxígeno, que le convierta en un noble corpulento, que sonría cuando lo azotan las tempestades. Cuánta lucha, y cuánto reves, pero nuestro brazo luchador, no sabe desmayar, y de cada adversidad extrae, la sabia enseñanza, que le hará vencer, en sus bregas futuras. Ya lo miramos partir, ya las entrañas del pasado, le preparan su lugar de reposo sempiterno, ahí su tumba, la huesa del olvido, en donde habrá de sucumbir, como un sol en el horizonte, ya cansado de brindar su luz. Desciende, pues, año querido, que tus días de adversidad, los recompensan tus minutos de ventura.

Los aviones

Al pensar en estas naves, se impresionan mis sentidos: es que en ellos se mira el pensamiento del hombre, zarcando lo infinito. Seguramente Marconi, miró en la mente del hombre, el señuelo, que había de aprisionar la esquiva aguililla de la ciencia. Seguramente así fué, y por eso, al resistente acero, le dió vida con su hábito de estudio, y lanzó sus palomas al vacío... Conquista suprema de los siglos...

El Confetti

Como nubes matizadas de un cielo primaveral, que una mano misteriosa, convirtiera en minúsculas rueditas, así el confetti, parece guardara su raro génesis de gloria. El, en el huracán de nuestro júbilo, en esas noches de líricos conciertos, en esos parques circundados de niñas, que dulcemente nos regalan las bendiciones de su belleza; es la elocuente expresión de nuestro afecto, la llamada erótica de nuestras almas, que parece convertirse en esos leves puñados de moneditas multicolores. Se escuchan acaso, las abejas melódicas de un vals... viene una niña, me mira cariñosa, se acerca más; y de improviso, al pasar, me arroja, su estelar puñado de confetti; unos segundos tan solo, enternecido me preparo, y beso su rostro divino, con mi suave puñado de confetti, mientras sigue vibrando en el ambiente, las melódicas abejas musicales.

Las perfumadoras

Se aproximan unas damitas firtando con dulzura, mientras sus manecitas sedenas, parecen esconder un raro secreto divino. Llegaron a mi encuentro; me clavaron sus ojos, sonrien... y de pronto prorumpió un ¡ay! ¿Qué sucedió? Nada! Fué tan sólo, que con destreza imitabile, me lanzaron el fluido aromático del sortidor de su perfumadora; en tanto, ellas, en fuga jubilosa, iban dejando los ecos sonoros, de sus risas...

En el umbral de las Fiestas

Ya suena el mágico alborozo, precursor de nuestras anuales festividades. Los anhelos de brindar por el futuro de nuestro espíritu, para que se delcete en el

edén del esparcimiento, brotan ya, cual floraciones múltiples al beso acariciante, de la primavera. La ciudad vestida de trajes flamantes, echando al aire sus banderolas y sus palmas verdecidas, se estremece. Ella delirante, arroja el collar de sus sonoras risas de cristal, hacia el viento que las diluye. En tanto por las avenidas, los globillos de vívidos colores, emanan sus destellos en una mirífica policromía.

Nuestros programas, señalan números que son leyendas tradicionales, y enuncian como un astro de venturosos augurios, la introducción de un suceso que tiene del beleño, su narcótico que lleva a las cumbres de inefables soñaciones sutiles. El es, el Carnaval que nos ofrece, su vórtice de alegría milinachesca.

Los toros, tendremos los toros, alma de nuestra patria, esos toros, que en la robustez de su cuerpo y la gallardía de su figura, evocan nuestras montañas, ebrias de salud de belleza, ostentada en la prodigabilidad de su suelo, y en la exuberancia de su vegetación lujurante.

En las tardes esmaltadas de oro, cuando el sol pincela la pantalla del vacío, dejando ella, el polén corascente de su disco; en nuestra plaza taurina, presos de palpitante bravura, hechos de vórtice de carne, saltan nuestros toros... oh, nuestros toros legendarios! brava herencia de nuestra madre España, donde Gaona y Belmonte, en sus plazas circundadas de palcos, que adornan los floridos pañolones de seda, burlaban del toro su fiera, con la pulcra destreza de lo indecible, mientras las damas, con sus manos de rosa, arrojan los crócalos de sus aplausos de fuego.

El carnaval. Este es el acontecimiento egregio; él es, la grácil fantasía del corazón entusiasta, él es, la palpitación de la crisálida del romanticismo, en el capullo de cerebro idealista. En las horas nocturnales salpicadas de estrellas, en esas horas en que se viste la luna con su muselina de plata, las carrozas pasan; y son un pensil errabundo, y son un cráter que lanza la fragante lava de sus flores y la saetas flamígeras, de sus serpentina de múltiples matices. En tanto, riegan sus perlas, las cataratas de una risa, o se estremecen las aguas del alma, al pasar la sirena de una canción...

Los conciertos musicales. Ellos son los esquifes del aire, que transportan a las almas, a los paraísos del entusiasmo. Bendita música, a cuyo sublime conjuro, se ahoyentan las penas, cual parvadas de murciélagos, al rutilar la aurora, sobre las cimas de las montañas.

Bendita música, cuyos hilos de luz, aprisiona, las maripososas del ensueño. Así, pues, que vengamos los toros con sus testos altivos, nimbadas de príncipesas soberbias; que venga el carnaval con la fúlgida idealidad de sus cantos, de sus flores y de sus risas; y de la escena trémula, vibre cual la nervazón de un potro, las ráfagas líricas de los conciertos. En tanto la esfera celeste, expelle la floración de sus astros...

El Marqués de la Fuente
1923.

Hotel América

ALAJUELA

Al Sur del Parque Santamaría
Edificio con toda clase de comodidades para familias.

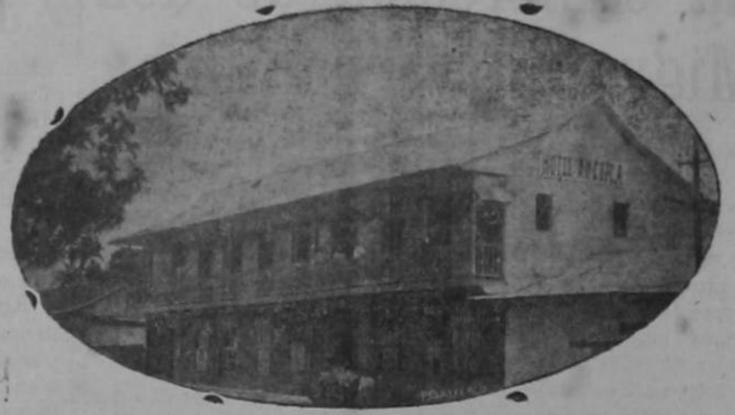
BUEN SERVICIO DE MESA

Se abrió el 15 del presente
Diciembre

SERVICIO DE CABALLERIZA

El Propietario,

J. B. ROMERO CASAL



JIMENEZ FABRICA

Y
ALFARO MOSAICOS

NO PAGUE MAS MULTAS POR SU ACERA.
NOSOTROS LAS HACEMOS CON MAGNIFICOS MATERIALES
Y A PAGOS MENSUALES

FABRICA: CALLE DEL TRANVIA AL LICEO, CONTIGUO A LA
FUNERARIA DE CAMPOS

United Fruit Company

SERVICIO DE VAPORES

Los vapores SAN GIL, SAN BENITO, SAN BRUNO y SAN BLAS, harán el servicio regular entre Limón y Boston; en su viaje de Boston a Limón harán escala en Habana y Cristóbal llegando a Puerto Limón los jueves en la mañana y en su viaje de regreso, principiando con el vapor SAN GIL que saldrá de Limón el sábado 14 de abril, en la tarde, hasta nuevo aviso dichos vapores seguirán saliendo todos los sábados en la tarde de Limón, directamente para Boston.

Los vapores PASTORES, ULUA, TOLOA y CALAMARES, harán el servicio regular entre Limón y Nueva York. De venida harán escala en la Habana y Cristóbal, llegando a Puerto Limón los jueves en la mañana y en su viaje de regreso saldrán de Puerto Limón los sábados en la tarde, vía Cristóbal y Habana, es decir, mantendrán un servicio regular entre Limón, Cristóbal, Habana y Nueva York.

Los vapores CAMITO, BAYANO y CORONADO, de la Elders & Fiffes Ltd., llegarán a Puerto Limón cada quince días, los jueves en la mañana procedentes de Bristol, Inglaterra, vía Kingston, y saldrán como de costumbre, cada quince días, los viernes en la tarde, de Limón para Bristol, Inglaterra, haciendo escala en Cristóbal y Kingston.

Todos estos vapores harán el servicio de pasajeros y carga

Para más informes, dirigirse a las oficinas de la Compañía en Limón y San José, o a los Sub-Agentes en San José, señores Sasso & Pirie Sucs.

G. P. CHITTENDEN,—Administrador.

SUFRE UD. DOLOR DE CABEZA?

SU REMEDIO INSTANTANEO SON LAS

Obleas Cefálicas

DE VENTA EN TODAS LAS BOTICAS



La VOZ

Se publica LA VOZ bajo los auspicios del gran Partido Republicano. Todos préstennos su ayuda moral y económica. Ahora más que nunca demuestren los verdaderos Republicanos disciplina y resolución. Con \$2.00 MENSUALES el buen partido de la causa republicana coopera del modo más eficaz. Pídanse las suscripciones al señor don Fernando Muñoz, en la Oficina de LA VOZ de esta ciudad, 75 varas al Oeste del Parque Central, Avenida de la Corte de Justicia. Y no se quede un sólo republicano de San José sin comprar LA VOZ, que se pregonará en las calles

a diez céntimos el ejemplar

LA VOZ lo será de alerta, de alarma de estímulo, de organización en todos momentos decisivos de al contienda electoral.

De la Comision de Fiestas

Informan los Coroneles Pinaud, y Bonilla que los aviadores se encuentran muy satisfechos, y que rinden las gracias por las atenciones recibidas. El Mayor Bradley, a cuyas órdenes viene la flotilla, manifestó, que estaban a las órdenes de la Comisión, para volar a la hora que se designara en el programa. Al tiempo, ofreció volar con los miembros de la Comisión, que tuvieran a bien acompañarlos; indicando a la vez, que también harán igual cosa, con aquellas personas, que el Comité, señale.

Dado las presentes manifestaciones se fijó para horas de aviación, de las 8 a las 10 hrs

La Comisión encargó al comité respectivo, dar en su nombre, muy efusiva bienvenida a los Srs. aviadores, tributándoles las gracias, por tan especial deferencia.

La nueva Municipalidad

En el público de la capital ha causado muy grata impresión la noticia de que la mayoría de los Srs. Muncipes electos, están dispuestos a nombrar como Presidente al señor don Juan José Montealegre.

Nosotros que conocemos la actividad del Sr. Montealegre y el interés que toma por todo asunto de progreso local, hemos recibido con suma complacencia la noticia.

La nueva Municipalidad daría con ello una prueba de acierto, muy aplaudida.

Movimiento Diario

Nacimientos

Carlos Alfonso de los Angeles, de Víctor Corrales Corrales, y Carmen Díaz u. ap.

Ramón, Roberto Osear, de Eloisa Guerrero.

Defunciones

Oscar Rivera, 7 meses San José

Ramón Solano, 1 año, San José.

María Fernández 26 años San José.

MOVIMIENTO DE HOTELES

Del Metrópoli

Juan Lipp, de Cañas.
Francisca Quirós de Reyes, de Puntarenas.

Del Washington

Alberto Fait, de Puntarenas.